

TYGODNIK WIELKOPOLSKI.

Przedpłata ćwierćroczna
wynosi 1 tal. czyli i z r.
50 cent.

Czasopismo naukowe, literackie i artystyczne

Ogłoszenia
po 1½ sgr. od drobnego
wiersza.

wychodzi w Poznaniu co Sobotę.

Prenumerować można na wszystkich urzędach pocztowych i w księgarniach.

Poznań dnia 27 grudnia 1873.

Fryderykowska Ul. Nr. 19.

TREŚĆ: Kobieta w historii sztuki. VI (b). — Helena. Powieść Turgenjewa. (Ciąg dalszy). — Z przyrody: Natura i filozofia zbadana. Wykład w kolegium francuzkiem p. Ch. Lévêque. (Dokończenie). — Wiadomości bieżące o rzeczach polskich. — Skrzyńka do listów. — Ogłoszenia.

Kobieta w historii sztuki.

VI (b).

Druga artystka, Marja Ludwika Elżbieta Vigée, urodziła się w roku 1755, a ponieważ od pierwszych lat młodości okazywała zamiłowanie do malarstwa, przeto ojciec udzielał jej początków rysunku. Gdy jednak zdolnej panience nie wystarczała nauka ojca, uczyła się rysować u Briarda, malować u Davesnego a sławny Józef Vernet, przyjaciel ojca, wspierał ją swymi radami. — Galerje publiczne zaznajomiły młodzieńką artystkę z mistrzami jak Rubens, Rembrandt, van Dyck, a kopując według nich, poznawała tajemnice kolorytu i światłocienia a zarazem przyswajała sobie właściwości tych mistrzów.

Utalentowana i piękna artystka w młodym bardzo wieku zjednała sobie rozgłos; popyt o jej dzieła bądź oryginalne, bądź kopje z dawniejszych malarzy i znaczny dochód z rozprzedaży tychże umożliwił jej założenie własnej pracowni i pozwolił błyszczeć w domu i za domem.

Lowelasy paryzkie masami dawali się u niej portretować w nadziei, że piękna artystka zwróci na którego z nich uwagę i zechce uszczęśliwić rączką, która z taką werwą i prawdą rzucała ich twarze na płótno.

Ale napróżno ubiegali się o jej względy — panna Ludwika postanowiła nie iść za mąż!

Prawdziwe śluby panieńskie. — Wkrótce poznała pana Lebrun, który był jednym z pierwszych znawców sztuki w wieku ośmnastym a trudnił się handlem obrazów. Artystka, nacierana przez matkę, pozyskana grzecznościami konkurenta — oddała mu swą rękę. Nie kochała go — jak sama powiada — ale mówiono jej, że to będzie bardzo korzystna partja — więc została panią Lebrun.

Pożycie małżeńskie pokazało, że to była istotnie bardzo korzystna partja dla pana Lebrun — nie zaś dla artystki.

Lebrun był to człowiek lubiący i umiejący żyć wesoło, świetnie, goniący za miłosnymi awanturami; a ponieważ w kawalerskiej jego kieszeni zaczynały być pustki, przeto postanowił się ożenić z naszą artystką, o której pięknych dochodach wiedział doskonale, i — dopiął zamiaru. Żona wniosła mu swym talentem olbrzymi posag a on umiał korzystać z niego. Powiększył pracownię jej — kazał przyjąć uczennice — umiał zachęcić do pracy — pośredniczył w obstalunkach — a złoto płynące obficie za obrazy chował do własnej kieszeni — tak że artystka nasza musiała używać różnych podstępów, aby choć cząstka tego złota przy niej została.

Za dochody jej dawał bale i baliki, bawił się, rozkoszował — ale też, jak inni mężowie ośmnastego wieku — zupełnie był obojętnym na czynności nieartystyczne żony i zostawił jej zupełną wolność postępowania. Mieszkałi osobno, bawili się osobno; a gdy cały Paryż opowiadał sobie pod tajemnicą, że portrety złotych młodzieży, malowane przez piękną panią Lebrun, za nadto są — jako portrety — drogie — mąż jej ruszał ramionami ze stoicyzmem godnym ośmnastego wieku.

Bajeczne istotnie sumy płacono pani Lebrun za portrety, ale gdy także ogromną ich ilość weźmiemy w rachunek, będziemy mogli wytłomaczyć wielkie dochody pięknej i miłej artystki bez francuzkiej złośliwości.

Artystka nasza obracała się w kółku wyższego towarzystwa paryzkiego. Marja Antonieta zaszczycała ją swoją łaską; w roku 1783 została członkiem akademii, a salon jej gromadził znakomitości wszelkiego rodzaju —

poetów, filozofów, mężów stanu, wojskowych, malarzy i malarki, księżne i członków rodziny królewskiej.

Lecz droga życia nie cała jest wysłana różami, a artystka nasza przekonała się o tem dość wcześnie.

Opinia publiczna, karmiona przesadnymi wieściami o jej życiu domowym, o licznych stósunkach miłosnych, zwróciła się przeciw niej; najbardziej ubodło artystkę to, że jej zaprzeczano własnych dzieł, przypisując wykonanie tychże przyjacielowi jej Menageotowi.

Pragnąc uniknąć złośliwości i obmowy, wyjechała z Francji prawie równocześnie z początkiem rewolucji.

Podróż jej po Włoszech była nieprzerwanym tryumfalnym pochodem; miasta, panujący przesadzali się wzajem w przyjmowaniu artystki, akademje wpisywały ją w poczet członków; złoto płynęło obficie a artystka nie potrzebowała się niem dzielić z mężem, bo ten pozostał we Francji.

Z Włoch pojechała do Wiednia, gdzie wśród zabaw, festynów dawanych na jej cześć przez arystokrację spędziła kilka miłych chwil, aby potem pojechać do Berlina a wreszcie do Petersburga, gdzie osiadła na kilka lat, aby wykonać mnóstwo obrazów, być w łaskach dworu i zostać członkiem akademji. Niepomyślny stan zdrowia zmusił ją w roku 1801 do opuszczenia Petersburga mimo prośb dworu, aby została dłużej w stolicy.

Powraca więc na Berlin, Drezno do Paryża, bawi tam krótko i udaje się do Anglii, z kąd po 3 latach przyjeżdża znowu do Paryża. Ale stan ówczesny tegoż nie mógł się podobać legitymistce, więc go opuszcza po raz trzeci, zwiedza Szwajcarię w r. 1808 do 1809 a w końcu zamieszkuje kupioną pod Marly willę i żyje w tem zaciszu otoczona gronem przyjaciół — i dopiero w czasie restauracji nazwisko jej — już w pół zapomniane — nowego nabiera rozgłosu.

Doczekała późnej starości, gdyż umarła dopiero w roku 1842 — więc mając 87 lat. — Jeżeli Pani zyczysz sobie poznać dokładniej życie artystki, pełne świetności, zabaw, życie sławne a zarazem nie bez zajmujących stron ciemniejszych, możesz je Pani poznać z „Souvenirs“, które sama w r. 1835 wydała.

Aby Pani dać niejakię pojęcie o jej pracowitości artystycznej, powiem, że z pod jej ręki wyszło blisko 700 portretów, około 200 krajobrazów i kilkanaście większych kompozycji. Zdumiewająca liczba, zwłaszcza gdy tyle lat spędziła w podróży, tyle straciła czasu na festyny, przyjęcia, bale i życie towarzyskie w stolicy.

Z wielkiej liczby portretów wspominam znakomitsze a mianowicie własny portret artystki z r. 1790, znajdujący się we Florencji w zbiorze własnoręcznych portretów artystów — drugi z r. 1783, malowany w Paryżu — portret sławnej pani Staël — pani de Riviere — portrety rodziny cesarskiej w Petersburgu — portrety Lubomirskich — a zresztą odsyłam Panią do wymienionych Pamiętników, gdyż trudno wyliczać tutaj wszystkie obrazy robione przez nią.

Co do artyzmu pani Lebrun, przyznać jej musimy przedewszystkiem rysunek pewny, śmiały i zręczność we władaniu pędzlem. Koloryt nie jednaki w jej obrazach, raz umie imponować świetnością farb — drugi raz wpada w monotonię i zaniedbuje się — tak że wówczas przebija na obrazie jeden wspólny odcień przez wszystkie kolory i robi portrety mdłemi.

Staranność w szczegółach, elegancja, że nie powiem, kokieterijność układu są cechami pani Lebrun. Lubuje się w kostjumowaniu malowanych przez siebie osób i rzadko przedstawia je w codziennym stroju, ale najczęściej fantastycznie odziewa i na oryginałów drapuje.

Tem kończymy powieść o artystkach francuzkich ośmnastego wieku. Dyletantek nie wiele wykazuje ona — za to w Anglii przeważna liczba artystek do amatorrek zaliczoną być musi.

Przypominamy, że Anglia ośmnastego wieku posia-

dała Hogartha, tego niezrównanego satyryka — pędzlem, który nie przebaczył ani zalotnicy, ani rozpustnikowi, ani modnemu małżeństwu; który pigtnował szaleństwa i występkę swego ludu a w szaty satyry i humor ubierał głęboką moralności naukę.

Anglja była dalej matką Reynoldsa, Flaxmanna, artystów, którzy są chwałą jej — i chwałą sztuki w ogóle.

Kobięta poszła więc i tutaj za przewodem potężnych reformatorskich talentów.

Do ozdób niewieściego rodu należy Mis Marja Cosway, z domu panna Hadfield. Jakkolwiek była tylko dyletantką, umieścić ją tutaj musimy, gdyż jest znakomitym talentem.

Należała w swoim czasie do pierwszych dam londyńskich a położenie majątkowe umożliwiała jej podróże, jakie odbywała po kontynencie Europy — zwłaszcza po Włoszech.

Zaprzyjaźniona z pierwszymi artystami wieku, kształciła się na ich dziełach i szła drogami przez nich wskazanymi — zwłaszcza za Füßlim i Flaxmannem. — Zostało po niej kilka bardzo starannych portretów a miniatury jej miały być doskonałościami w swoim rodzaju. Talent jej okazuje się przedewszystkiem w kompozycjach, do których temat czerpała z poezji Homera, Wirgilego, Shakspeara. Znać w nich potężny zasób artystycznej fantazji, choć artystka popada często w dziwaczność fantastyczną a lubuje się w scenach smutnych i okropnych. Wpływ to życia artystki, które, mimo pozorniej świetności, nie bardzo miało być szczęśliwem.

Na pół amatorką a na pół artystką zawodową była rzeźbiarka pani Damer, ur. w r. 1758 — córka feldmarszałka Henryka Seymour Conwaya. Popiersia idealne i portrety wykonane przez artystkę zjednały jej zasłużoną sławę a nazwisko jej z wielkimi pochwałami wspominają pisarze współcześni.

Zawodowemi artystkami były między innemi malarki kwiatów: Marja Lawrence — Elżbieta Blackwell — Anna Ladd.

Rodzajowe malarstwo reprezentują: Anna Trevingard — Marja Spilsbury — Katarzyna Read — pani Martin — pani Drax; historyczne Katarzyna Fanshave i inne.

Rytownictwo tak ogromną ilość dyletantek zatrudnia, że w obec nich kilka zawodowych miedziorytniczek znika niepostrzeżenie; do ostatnich należą wspomniane wyżej malarki Katarzyna Fanshave, Marja Lawrence.

Jeżeli teraz zwrócimy się do Niderlandów, zobaczymy, że kobięta pracowała na polu sztuki równie gorliwie jak w zeszłym wieku — a zwłaszcza protestancka Holandia szczyci się liczny i doborowy szeregiem artystek.

Ograniczymy się na wymienieniu sławniejszych.

Do takich należy Krystyna Chalon, ur. roku 1749 w Amsterdamie, której akwarele przedstawiające sceny wiejskiego i familijnego życia wysoko były cennione. Trudniła się także rytownictwem a umarła w r. 1808.

Henryka van Pee z Amsterdamu malowała portrety miniaturowe i taką posiadała sławę, że Piotr Wielki ofiarował jej znaczną pensją i tytuł nadwornej malarki, byle zechciała pojechać do Petersburga. Ale artystka nie przyjęła propozycji monarchy — została w ojczyźnie, która potrafiła uznać jej talent a w której także znalazła zajęcie i męża w osobie malarza Wolters. Miniatury jej płacono bardzo drogo. Umarła w r. 1741.

Ulubione przez Holandję malarstwo kwiatów także zyskało przedstawicielki jako to: Korneliją van der Myin, Zuzannę Nymegen, Annę Reygermanns i inne.

Krajobrazy malowały n. p. Marja Ommegank, Anna Folkema, Alberta ten Oever, Elżbieta Ryberg.

Marja Elżbieta Simons była malarką i rytowniczką zarazem.

Antonja Houbraken, malarką, zakończę przegląd więcej znanych artystek holenderskich, nadmienając przytém, że Karolina Scheffer, matka genialnego Ary Scheffera, była także malarką i jęj należy się zasługa, iż syn poświęcił się sztuce.

Druga część Niderlandów — dzisiejsza Belgja — posiada malarę portretów w osobie Marji Verelst, ur. 1680 w Antwerpii, zm. r. 1744 w Londynie, gdzie przez większą część życia była czynną. — Anna de Deyster była także malarką — a Annę Marję van Reyschoot z Gandawy sławia współczesni za jęj rzeźby.

Szwecja posiada Ulrykę Pasch, malarę i członka akademji w Stockholmie.

Danja szczyli się Małgorzatą Ziesenis, która obok portretów malowała kilka miniaturowych kopji z włoskich mistrzów.

Prócz nięj udało nam się odnaleźć dwie malarki i kilka rytowniczek, ale te musimy pominąć, gdyż Niemcy niecierpliwie czekają na nas, jakby się chciały czém prędzej poszczycić kolosalną litanją nazwisk prze-rozmaitego gatunku artystek.

Jużto żaden naród tak nie dba o dokładność w swych poszukiwaniach jak Niemcy. To też nie darowali ani jednemu kobiecie nazwisku, należącemu do niemieckiej sztuki. Prawdziwy potop nazwisk, od którego jednak ochronię Panią, ograniczając się na jak najmniejszą liczbę artystek.

Sztuka niemiecka ośmnastego wieku nie miała wspólnej metropolji jak n. p. Anglja, Francja, każde owszém miasto i miasteczko miało swą sztukę i swych artystów, a sztuka, zyskując przez to na rozpowszechnieniu, nie odznaczała się dla tego ani głębokością pomysłów, ani jednością dążeń. Dopiero w ostatnich latach ośmnastego wieku wpływ górujący Mengsa, Carstensa, Winkel-manna uczuć się daje.

Miedzy Niemkami mnóstwo było dyletantek — wszystkie arcyksiężne i księżne, hrabiny i baronowe chciały być artystkami. Wiemy, jak sądzić takie „zachcenia“, przeto — zastrzegając sobie wyjątki — przechodzimy nad amatorkami do porządku dziennego.

Przegląd artystek niemieckich zaczynam od kobiety, której sława przeszła Europę całą a której nazwisko stało się nietylko ozdobą niemieckiej, ale całej sztuki w ogóle. Artystką tą jest Marja Anna Angelika Kauffmann.

Urodziła się roku 1741 w Chur, była zaś córką malarza Jana Kauffmanna, który mieszkał na granicy Szwajcarii a w Chur bawił czasowo dla wykonania obrazów kościelnych.

Angelika — gdyż zawsze tēm imieniem podpisuje się na swych dziełach — wcześniej okazała zamiłowanie do malarstwa a pastelowe obrazki, jakie dziewięcioletnie dziecko wykonywało, budziły ogólne zajęcie. W roku 1752 przesiedlili się rodzice jęj do Como a Angelika kształciła się tamże w muzyce i malarstwie, które to sztuki namiętnie kochała. Po dwóch latach pobytu w Como ojciec przesiedlił się znów do Medjolanu. Miasto to ułatwiło Angelice dalsze kształcenie się artystyczne, gdyż pomniki publiczne, znakomite budowy a zwłaszcza galerja obrazów pozwalały artystce wtajemniczyć się w piękności sztuki — pojąć ją głębiej — i stały się przedmiotem studiów artystycznych. Mogła kształcić się na dziełach Leonarda da Vinci, Rafaela, Bellinich, Veronesego, Dominichina, Tycjana; najpierwsi mistrze włoscy składali się na to, aby młodej artystce otworzyć oczy na nieskończoną piękność sztuki. To też Angelika

korzystała z nauk, jakie jęj dawały te nieme a przecież wymowne dzieła mistrzów, i pracowała nad sobą pilnie, bardzo pilnie. W młodej a wrażliwej duszy zapisało się instynktowe przekonanie, że sztuka to nie zabawka, nie igraszka dla płytkich duchów, ale poważna praca ręką, duszą i sercem, praca trudu pełna. Lecz kto dla takiej pracy „serca swego rwie kawały“, ten zyskuje największą własność artysty — nieśmiertelność.

Tak myślała Angelika, siedząc przed „Wieczerzą“ Leonarda — „Zaślubinami“ Rafaela; gdy się rozkoszowała „Świątą zabawą“ Veronesego lub „Zwiastowaniem“ Franciszka Trancu. Ale pewnie nie marzyła wówczas o nieśmiertelności wieńca, bo serce prawdziwych artystów jest zawsze pokorne, gdy stanie w obec arcydzieł geniuszów. Mierności podnoszą tylko w obec nich głowę i z lekceważeniem mówią: i my to potrafimy!

Uczyła się więc Angelika a nie chcąc być ciężarem rodziców, malowała portrety medjołańskiego obywatelstwa — dla zarobku, obok kopji z arcy mistrzów — dla studiów.

Portretowanie jęj nie było rzemieślniczą robotą — umiała ona już wówczas wlać w postacie odtworzone z natury duszę i serdeczność, którą się sama odznaczała jako kobieta.

Mając lat szesnaście straciła matkę. Wypadek ten nakłonił ojca do opuszczenia Medjolanu. Wyjechał z córką do swego rodzinnego miasta Schwarzenberg — gdzie oboje zdobili freskami kościół.

Angelika spróbowała więc tutaj sił swych artystycznych w rodzaju sztuki, który dotąd dla kobiety leżał odłogiem. — Postacie dwunastu Apostołów są jęj ręki.

Angelika wróciła po dokonaniu dzieła tego razem z ojcem do Medjolanu — ztąd pojechano do Florencji a artystka miała sposobność nowe studjować arcydzieła. W roku 1763 przybyła Angelika do Rzymu — do tęg obiecanęj ziemi artystów i estetyków. Tu zapoznała się z genialnym Winkelmannem i nie ulega wątpliwości, że wpływ tego badacza sztuki na umysł młodej artystki musiał być bardzo wielkim.

Z tego czasu pochodzi portret Winkelmanna, wykonany Angeliki ręką, który sama rytowała na miedzi w celu rozpowszechnienia.

Wkrótce potem odjechała do Neapolu, gdzie miała zamówienia i gdzie nie brakło jęj na doborowém towarzystwie, na przyjemnościach i rozrywkach dla ducha i ciała.

W r. 1764 Angelika znowu przybywa do Rzymu i przepędza tam rok wśród przychylnych dla nięj żywych i nieśmiertelnych umarłych. Zwiedza potem Bononję, Wenecję a wreszcie odjeżdża do Anglii, zachęcona przez samych Anglików, obiecujących jęj sławę i bogactwa wśród mgły londyńskiej. — I przyjaciele Anglii w istocie postarali się o godne przyjęcie artystki. Nie zbywa jęj w Londynie ani na zamówieniach, ani towarzystwie arystokracji angielskiej. Dwór — artyści — lordowie okazywali jęj cześć — akademja, niedawno założona, mianowała ją swym członkiem — a nie brakło także oświadczyć o rękę artystki. Miała wówczas lat 23 lub 24.

Ale los lubi czasem zabawić się w Satyra czy tęg Mefistofela. Angelika poznaje hrabiego Horna — lwa stolicy — bohatera dnia, — ten umie najpierw pochlebić artystce a potem w artystce pozyskuje kobietę. Pod pozorem grożącego mu niebezpieczeństwa zaklina Angelikę, aby go ratowała z nieszczęścia — co wykonać może poślubiwszy go prędko i tajemnie.

Artystka nie waha się — potajemnie, bez świadków, bez formalności biorą ślub i Angelika jest już hrabiną Horn.

Małżeństwo to nie mogło się długo ukrywać — w ojcu urosło podejrzenie co do charakteru zięcia — zaczęto dochodzić przyczyn — robić poszukiwania ty-

czące się przeszłości hrabiego i cóż odkryto? Oto, że hrabia Horn nie był hrabią ale dawnym służącym hrabiego — zrezygnowanym i szcwanym oszustem, który chciał zmusić artystkę — po dokonanych ślubie — do tajemnego opuszczenia Londynu, aby później wyludzić od niej pieniężne zasoby — o których mniemał, że były znaczne.

Gdy cała sprawa ujrzała światło dzienne a oszusta przekonano, że ma już jedną, żyjącą dotąd żonę, — udało się przyjaciółom unieważnić zawarte związki małżeńskie. — Angelika zaś oddała się na czas jakiś ze stolicy, przegnębiona tym zajściem. Wróciła jednak później i artystyczne jej życie na dawniejsze weszło drogi. W roku 1781 zdecydowała się zostać małżonką malarza Antoniego Zucchi, który bawił w Londynie a był przyjacielem ojca. Po piętnastoletnim pobycie w Anglii — wkrótce po ślubie z Zucchim opuściła kraj ten z mężem i ojcem — aby najpierw odwiedzić ojczyznę a potem udać się do Włoch — gdzie jej ojciec w roku 1782 na rękach dzieci swych — zięcia i córki — umiera.

Po śmierci ojca Angelika i mąż jej udali się do Rzymu i tam zamieszkali stale. Dom ich był ogniskiem artystycznego i literackiego towarzystwa a życie płynęło Angelice spokojnie wśród zabaw i pracy artystycznej — bez trosk o kawałek chleba, gdyż dochody obojga małżeństwa były bardzo znaczne a Angelice nigdy nie zbywało na zaszczytnych i korzystnych zamówieniach.

Horyzont jej szczęścia zachodzi chmurami dopiero w r. 1795, gdyż w tym roku umiera jej mąż. W roku 1802 Angelika mocno choruje, a wyzdrowiawszy nieco, jedzie do Florencji, Medjolanu, Como — nabiera sił i z nowymi zasobami tychże wraca do Rzymu, gdzie ją czeka stare przyjaciół grono i pracownia.

Śmierć zabiera ją sztuce w roku 1807 — zwłoki jej pochowano u św. Andrzeja delle Fratte a w Pantheonie postawiono popiersie artystki.

Czy przypominasz sobie Pani, że w jednym z początkowych ustępów listu powiedziałem: „Rafaël Mengs, Dietrich, Canova, Tischbein, Angelika Kauffmann, Reynolds, Batoni pokazują pierwsze zarysy kierunku, jakim pójdzie sztuka plastyczna.“ I tak jest istotnie. Angelika zajmuje między artystami ośmnastego wieku jedno z pierwszych miejsc a prócz tego należy do wybranych artystów, którzy nowe żywioły wnieśli do sztuki, żywioły, które zatracone manierą poprzedników — wracają w ich dziełach do praw swoich. A jakież to żywioły?

Przedewszystkiemi myśl, bez której sztuka istnieć nie może — odtwarzanie przedmiotów nastrojących się fantazji artystycznej rozumnie a z sercem — ubranie myśli w formy odpowiadające warunkom prawdy i piękna.

Angelika stara się połączyć te wszystkie własności w dziełach swych a czyni to na pół instynktem prawdziwego talentu, na pół świadomie jako uczennica Winkelmanna a przyjaciółka Mengsa. W dziełach jej zawsze jest myśl a najczęściej głębsza — tworzy je zaś z uczucia i znać w nich ciepło serca; daje się unosić chwili natchnienia, nie czekając na zbyteczne refleksje rozumu, a przecież nigdy nie wykracza przeciw rozumowi. Dla czego? Bo w prawdziwym uczuciu jest już rozum.

Nie kłamie ona nigdy w dziełach swoich; prawdziwie kobięcy takt łączy się u niej z artystycznym smakiem i dla tego Angelika nigdy nie jest płaską lub rubaszną.

Obrazy jej — czy to historyczne, rodzajowe, krajobrazy, alegoryczne, religijne — czy portret idealny lub rzeczywisty — odznaczają się prawdą, życiem, prostotą kompozycji, starannością wykonania, umiejętnym cieniowaniem światła i kolorytem zawsze stosownie użytym, choć świetności przyznać mu nie możemy.

Najślabszą stroną dzieł Angeliki jest rysunek, tam

zwłaszcza, gdzie idzie o przedstawienie ciała ludzkiego, więc przedewszystkiemi w mitologicznych scenach n. p. Wenera i Adonis.

Kontury u niej niepewne — brak im śmiałości; grzeszy często przeciw anatomji, a gdy ma przedstawiać postacie męskie, oddać hart ciała i siłę w poruszeniach, ręka jej drży — pędzel nie dopisuje.

W ogóle Angelika bardziej jest pewną siebie, gdy idzie o przedstawienie słodczy, uczuć miłosnych, rozrzewnienia — słowem uczuć bardziej niewieści.

Wszędzie w artystce widać kobietę.

Jakkolwiek dzisiaj niejedno dzieło Angeliki wydawać nam się może przesadnie słodczym i tkliwością, chcielibyśmy przypomnieć sobie, że je wykonała kobieta i to kobieta ze wszystkimi przymiotami i wadami ośmnastego wieku; że malowała dla współczesnych — nie mogąc przeczuć, jakie zasady i przekonania będą miały następne pokolenia o czułościowości.

Mimo wad rysunku, mimo pewnej monotoności, jaka się czuć daje w dziełach artystki — przyznać musimy Angelice bardzo świetny talent i wielkie zasługi. Takich jak ona artystek mało jest w historii sztuki.

Dzieł jej nie wyliczam, gdyż zostało ich mnóstwo — zwłaszcza portretów. Artystka pracowała we wszystkich prawie gałęziach malarstwa a przytém była rytowniczką. Każda cenniejsza galerja posiada obrazy Angeliki a jeszcze większa ilość znajduje się w rękach prywatnych.

Teraz przechodzimy do innych artystek niemieckich. Najwygodniej będzie, jeśli ten przegląd odbędziemy według rodzajów sztuki.

Historyczne — mianowicie religijne malarstwo posiada prócz Angeliki Kauffmann drugą malarzkę, a nią jest Marja Elżbieta Mildorfer z Insbruku, czynna w Rzymie — która także malowała portrety i trudniła się rytownictwem.

Jako malarki rodzajowe pracują: Karolina Rick w Berlinie — Marja Teresa Riedel w Dreźnie — Rachela Dietrich.

Krajobrazy malowały: Marja Dorota Dietrich z Dreźnie — Antonia Tischbein z Kassel — Wilhelmina Reinow w Dreźnie — Krescencja Schott, uczennica Kobella — Katarzyna Sievert — panna Nohren w Berlinie i inne.

Dwadzieścia pięć artystek — ile mnie wiadomo — trudniło się malowaniem kwiatów; z tych cenniejszymi są:

Katarzyna Treu, ur. 1742 w Bambergu. Kształciła się w Düsseldorfie a później była nadworną malarzką w Manheim. Powróciła ztamtąd na wezwanie akademji sztuk pięknych do Düsseldorfu, aby objąć profesurę malarstwa w tamtejszej akademji. Umarła profesorką tamże.

Barbara, Małgorzata i Zuzanna Dietsch, trzy siostry, pochodzące z familji norymberskich artystów, równa jak poprzednia cieszyły się sławą.

Magdalena Tischbein, córka malarza, późniejsza pani Strack w Oldenburgu — Teodora Baumeister — Izabela Coentgen — Karolina Friedrich — Gertruda Metz — Elżbieta Matthes — panna Hengenroder — Joanna Weydmüller także na wspomnienie zasługują.

Największą część artystek trudniła się malowaniem portretów miniaturowych; — pastele także mają sporo zwolenniczek.

W tych gałęziach malarstwa odznaczyła się Marjanna Hayd, ur. 1688 w Gdańsku. Miniaturowe portrety zjednały jej u ziomków olbrzymią sławę i zaszczytne stanowisko. Umarła w r. 1753 w Dreźnie jako pani Werner i jako malarza dworu saskiego.

Drugie miejsce niech zajmie Anna Marja Mengs

— jedna z siostr sławnego Rafaela Mengsa — później-
sza pani Carmona, której miniatury wysoko ceniono.
Henryka Felicjta Tassaert znakomicie
malowała pastelami.

Cenniejszymi miniaturzystkami — prócz powyższych
— były: Rozalja Dorn, z domu Treu — Ma-
rja Anna Treu z Bambergu — wspomniana przed-
tém panna Nohren, uczennica Chodowieckiego w Ber-
linie a następnie członek akademji tamże — Klara
Rieger z Monachium — Zofja Dinglinger,
uczennica Oesera w Dreźnie — Doryda Stock w Dre-
źnie — Katarzyna Haackel z Augsburga — Ju-
styna Ayrer z Gdańska — Henryka Schnei-
der w Gota — Regina Leng w Norymberdze.

Inne, mniej cenione, pomijam.

Teraz na rytowniczkę przychodzi kolój. I tych było
bardzo wiele. Zaslugujacemi na wzmiankę są: Regina
Schoenacker, Marja Prestel, z domu Höll,
Anna Wicker, Anna Barbara Steiner,
Zofja Reinhart, Amalja Pachelbein, Bar-
bara Oeding, z domu Preissler, Franciszka
Schoepfer i wymienione już raz Krescencja
Schött i Henryka Tassaert.

Rzeźba była także artystyczném zajęciem kilku
kobiet.

Wypukłorzeźbami z wosku odznaczyły się: Marja
Juljanna Wermuth z Goty, która obok rzeźby
trudniła się emalowaniem, Dorota Menn, z domu
Schauberg, i Elżbieta Köss.

Zuzanna Marja Dorsch, ur. 1701, później
żona malarza I. Preisslera, trudniła się rzeźbiarstwem
kamei i blisko sto małych arcydzieł stworzyła.

W tój samej gałęzi rzeźby odznaczyła się wspomi-
nana już raz Barbara Preissler, córka Jana
Daniela Preisslera z Norymbergi. Rzeźbiła ona także
w wosku, alabastrze i słoniowej kości. Zyskawszy sławę
bardzo zdolnej artystki, umarła między rokiem 1761
a 1764 jako pani Oeding.

Kameje rzeźbiła także Karolina Schild z Hanau.

Znakomitą medalerką była Róża Elżbieta Schin-
del z Lipska. Rzeźbiła prócz tego w wosku i rzeźbiła
kameje.

Na zakończenie przeglądu wspomnieć muszę o Bar-
barze Abesch, córce Piotra, która równie jak jej oj-
ciec była malarką na szkle, a w jedném z benedyktyń-
skich opactw w [Szwajcarji] malowała okna kościelne.
Umarła r. 1750 i godna wspomnienia dla tego, że była
jedną z małej liczby artystek, które się temu rodzajowi
sztuki poświęcały.

Z artystkami niemieckimi moglibyśmy być gotowi,
gdyby nie okoliczność, że w Berlinie znajdujemy kilka
artystek z polskiem nazwiskiem. Są to panny Liszcze-
wskie. Zdaje się nie ulegać wątpliwości, że pochodzą
z polskiej rodziny i są Polkami, jak nikt nie zaprzeczy,
że Chodowiecki był Polakiem.

Mimo to Niemcy mają słuszność — bądźmy spra-
wiedliwi — zaliczając ostatniego do historii sztuki nie-
mieckiej — gdyż między nimi żył, u nich uczył się,
oni go poczcili, a w żadném z dzieł swych nie zdradził
polskości i nawet jako artysta nie miał związków ze
szuką polską.

Tak samo rzecz się ma z pannami Liszczewskimi.
Nazwiskiem tylko należą do nas — życiem i dziełami
do Niemiec.

Anna Rozyna Liszczewska, ur. w r. 1716
w Berlinie, kształciła się tamże na malarkę miniatur
i do takiego w tój gałęzi sztuki doprowadziła wykoń-
czenia, że współczesni z wielkimi o niej odzywają się
pochwałami a akademja drezdeńska mianowała ją w roku
1769 swym członkiem. Miała kilka uczennic, jako to:
Elżbietę Blesendorf, Karolinę Franke,
Joannę Wahlstab i inne.

Siostra poprzedniej, Anna Dorota Liszcze-
wska, ur. w r. 1722, była malarką portretów i histo-
rycznych obrazów, za które została mianowaną człon-
kiem akademji w Paryżu. Umarła jako pani Ther-
busch w Berlinie r. 1782.

Dwie przyrodnie siostry Doroty — Anna Rozyna
i Julja Liszczewskie były również malarkami.

U nas w Polsce dopiero Smuglewiczem, Czechowi-
czem a nadewszystko Stachowiczem zaczęła się narodowa
sztuka — o udziale zatém w niej kobiety nie mogło być
mowy. Miała ona co innego do czynienia w tych burzli-
wych czasach upadku i rozbioru. Tylko nasze wielkie
panie, ujrawszy za granicą, jako jest modném i do do-
brego tonu należy umieć władać pędzlem lub rylcem,
albo przynajmniej lepić figurki z wosku, nie chciały zo-
stać w tyle za resztą Europy i dalejże męczyć pastele
— niszczyć farby a zwłaszcza rylce.

Z pomiędzy większej liczby tych pań amateerek wy-
mieniam tylko Antonietę Tyszkiewicz, Marję
Józefę hr. Mniszek — i jedną z książąt Lubomir-
skich jako najlepsze stosunkowo rytowniczkę.

Nie wiem, czy mnie Pani błogosławić czy mi też
złorzeczyć będziesz za te dzieje artystek w wieku ośm-
nastym. Raz zdaje mi się, że ich wyliczył za mało —
drugi raz, że za wiele.

Ja tylko z pewnością twierdzić mogę, że nie wy-
kazał ani połowy artystek tego wieku; starałem się je-
dnak braki te wynagrodzić dłuższém opisaniem życia
celniejszych artystek a do takich należy bezsprzecznie
Rosalba Carriera, Franciszka Basseporte, Adelaida Vin-
cent, Ludwika Lebrun, Marja Cosway, Katarzyna Treu,
Marja Hayd — nie licząc tutaj Angeliki Kauffmann,
która wszystkie wymienione przewyższa wielkością ta-
lentu i wpływem, jaki na współczesnych wywarła.

To jedno nazwisko mogłoby wystarczyć za setki
i usprawiedliwić niedokładność mojego opowiadania.

W. J. Wdowiszewski.

HELENA.

Powieść Turgenjewa.

(Ciąg dalszy.)

XXV.

— Ktoś tu przyszedł do pana, zdaje się, że to
jakiś ślusarz, — zaanonsował następnego wieczora swemu
panu służący Bersenjew, człowiek odznaczający się zu-
chwałem względem swego pana obejściem i sceptyczném
usposobieniem, — chce się widzieć z panem.

— Wpuść go, rzekł Bersenjew.

„Ślusarz“ wszedł. Bersenjew poznał w nim krawca,
który odnajmował pokój Insarowowi.

— Co się stało? spytał go.

— Przyszedłem do wielmożnego pana, rozpoczął
zwolna krawiec przestępując z nogi na nogę... — Nasz
lokator, Bóg wie, co mu tam ale jest chory.

— Insarow?

— A tak, nasz lokator. Bóg wie, co mu tam; jeszcze wczoraj rano był na nogach, wieczorem zawołał, żeby mu przynieść co do picia, moja stara przyniosła mu wody a w nocy już zaczął gadać nieprzytomnie; myśmy to mogli dobrze słyszeć, bo tylko ściana z desek przegradza jego pokój; dziś rano zaniemówił już zupełnie, leży rozciągnięty, bez ruchu, rozpalony okropnie. Boże zlituj się! Pomyślałem sobie zaraz, kto wie, co mu tam jest, jeszcze może umrzeć, nim się człowiek spostrzeże; myślę sobie, trzeba by iść na policję zameldować, ten człowiek tak sam leży; a moja stara mi powiada: „Idź ty tylko do tego pana, u którego mieszkał na wsi, może on ci co poradzi albo i sam tu przyjdzie.“ Dla tego przyszedłem do wielmożnego pana, my tam nie możemy wiedzieć, dla tego...

Bersenjew pochwycił czapkę, wcisnął rubla krawcowi w rękę i razem z nim pobiegł natychmiast do Insarowa.

Leżał na sofie ubrany, zupełnie bez przytomności. Twarz była do niepoznania zmieniona. Bersenjew kazał zaraz krawcowi i jego żonie rozebrać chorego i przenieść na łóżko a sam wybiegł po doktora. Lekarz zaordynował natychmiast pijawki, kantarydy, kalomel i nakazał żyły otworzyć, wszystko to równocześnie.

— Jestże niebezpiecznie chorym? spytał Bersenjew.

— Tak, bardzo niebezpiecznie, odpowiedział doktor. — Gwałtowne zapalenie płuc; peripneumonja w całej pełni a może nawet i mózg zaatakowany, ale chory jest młodym jeszcze. Choć jak na teraz siły te mogą się przeciw niemu właśnie zwrócić. Późno mnie przyzwano, ale wszystkiego użyjemy, co nam sztuka w takich razach podaje jako broń w rękę.

Lekarz był sam jeszcze młodym człowiekiem i wierzył w swoją sztukę.

Bersenjew pozostał na noc u chorego. Gospodarz i jego żona okazali się uczynnymi i zręcznymi ludźmi, mając obok siebie kogoś, co im umiał powiedzieć co czynić wypada. Chirurg przyszedł i rozpoczęły się medyczne tortury.

Nad ranem przyszedł Insarow na chwilę do przytomności, poznał Bersenjewa i zapytał:

— Ja pewnie jestem chory? spojrzał w około siebie obojętnym i zdziwionym wzrokiem ciężko chorego człowieka i zapadł znowu w poprzednią nieprzytomność. Bersenjew udał się do domu, przebrał się, wziął kilka książek i powrócił znowu do mieszkania Insarowa. Postanowił choćby na czas pierwszych dni choroby przy nim pozostać. Łóżko zastawił parawanem a dla siebie przysposobił miejsce obok sofki. Dzień ten upłynął nie wesoło i nie prędko. Bersenjew wyszedł tylko na obiad; wieczór nadszedł, zapalił świecę, przyslonił ją abat-jour'em i zabrał się do czytania. Wokoło była zupełna cisza; za ścianą tylko u gospodyni słychać było to szepty, to westchnienia, to ziewanie... ktoś kichnął i za to go zbuczano z cicha; z za parawanu dochodził ciężki, nierówny oddech, przerywany jękiem lub rzucaniem głowy... Dziwne myśli przebiegały mózgiem Bersenjewa. Znajdował się w pokoju człowieka, którego życie wisiało na włosku, człowieka, którego, dobrze to wiedział, kochała Helena... Pamiętał tę noc, w której Szubin, odprowadzając go do domu, powiedział mu, że Helena go kocha, jego, Bersenjewa. A teraz...

— Cóż mam teraz czynić? pytał sam siebie. — Mamże zawiadomić Helenę o jego chorobie? Czy też czekać może? To smutniejsza jeszcze wiadomość niż owa, którą jęć nigdy zaniósł. Szczególniejsza, jak los postawił mnie za pośrednika między nim a nią!... Rozstrzygnął, lepiej będzie czekać. Wzrok jego padł na stolik okryty stóśami papieru... — Czy też wykonam tytaniczne swe plany? pomyślał. — Czy wszystko

zginie z nim razem? I zabołał nad tęp młodem, dogasającym życiem, i dał sobie słowo, że je uratuje...

Noc ta nie była dobrą. Chory mówił wiele nieprzytomnie, Bersenjew po kilkakroć wstawał z sofki i na palcach podszedłszy do łóżka słuchał smutny niezrozumiałego bełkotu. Raz tylko wyraźnie wymówił Insarow: — „Nie chcę, nie chcę, tyś nie powinna...“ Bersenjew zadrżał i spojrzał na Insarowa: twarz jego cierpiąca i niemal trupia była bez wyrazu, ręce bezwładnie opadły... „Ja tego nie chcę“, powtórzył ledwie dosłyszalnym głosem.

Rano przyszedł doktor, wstrząsnął głową i nowe zapisał lekarstwo. — Do przesilenia jeszcze daleko, rzekł kładąc kapelusza.

— A po niem? spytał Bersenjew.

— Po przesileniu? Jedno lub drugie: aut Caesar, aut nihil.

Lekarz odszedł. Bersenjew przeszedł się kilkakroć przez ulicę; potrzeba mu było zaczerpnąć świeżego powietrza; powrócił i znowu się zabrał do książki. Rautera od dawna już ukończył, teraz zajmował go Grote. Naraz drzwi cicho skrzypnęły i głowa córki gospodarza, owinięta jak zawsze wielką chustką, ostrożnie wsunęła się do pokoju.

— Panna owa przysła, co mi to niedawno dała dziesięć kopiejek...

Głowa małej zniknęła nagle i zamiast niej we drzwiach stała Helena.

Jak rażony piorunem zerwał się Bersenjew; Helena stała nieporuszona, żaden okrzyk nawet nie wyrwał się z jej piersi... Zdawało się, że w jednej chwili pojęła wszystko. Straszna bladeść powlekła twarz jej, przystąpiła do parawanu, spojrzała, załamała ręce i stała jak skamieniała. Jeszcze chwila a byłaby upadła na Insarowa; Bersenjew ją powstrzymał.

— Co robicie? mówił jej drżącym szeptem. Może cie go zabić!

Zadrżała, podprowadził ją do sofki i posadził na niej.

Popatrzała mu w twarz, potem zmierzyła od stóp do głów i wzrok utkwiała w ziemię.

— Czy kona? spytała tak zimno i spokojnie, że Bersenjew aż zląkł się.

— Na miłość Boga, Heleno Mikołajewno, rozpoczął, — co też pani mówisz? Jest chory, to prawda... i dość niebezpiecznie nawet... Ale my go uratujemy, za to wam ręczę.

— On jest nieprzytomny? spytała jak poprzednio.

— Tak, teraz jest bez przytomności... To zwykły objaw w początku tego rodzaju chorób, ale to nie nie znaczy, zapewniam was, nic. Napij się pani trochę wody.

Popatrzała na niego, z tego wzroku pojął, że nie słyszała, co do niej mówił.

— Jeśli on umrze, wymówiła zawsze tym samym głosem, — i ja umrę.

W tej chwili Insarow jęknął cicho; ona zadrżała, schwyciła się za głowę, potem rozwiązała wstążki kapelusza.

— Co chcecie robić? spytał Bersenjew.

Nic nie odpowiedziała.

— Co chcecie robić? spytał ponownie.

— Zostaję tu.

— Jakto... na długo?

— Nie wiem, może na dzień cały, na noc, na zawsze... nie wiem.

— Na miłość Boską, Heleno Mikołajewno, przyjdź pani do siebie. Nie spodziewałem się w ogóle, przyznaję, was tu zobaczyć; sądzą jednak... że przybyliście tylko na czas krótki. Pomyśl pani, w domu mogą spostrzedz waszą nieobecność...

— Cóż to szkodzi?

— Będą was szukali... Znajdą...

— Cóż to szkodzi?

— Heleno Mikołajewno! Widzicie przecież, że teraz nie może wam być obrońcą ni opiekunem.

Spuściła głowę jakby zatopiona w myślach, przycisnęła do ust chustkę i wybuchła nagle konwulsyjnym łkaniem... Padła twarzą na sofę, aby je zgłuszyć; całe jej ciało podnosiło się i drgało jak małej ptaszyny, którą złapano przed chwilą.

— Heleno Mikołajewno... na miłość Boga!... powtórzył z cicha Bersenjew.

— Ah? Co to? ozwał się nagle głos Insarowa.

Helena wyprostowała się, Bersenjew skamieniał z obawy... W chwilę później przystąpił do łóżka. Głowa chorego leżała bezwładnie jak poprzednio na poduszkach; oczy były zamknięte.

— On mówi w malignie? spytała cicho Helena.

— Zdaje się, odpowiedział Bersenjew, — ale to nic; to jest zwykłe, zwłaszcza gdy...

— Kiedy zachorował? przerwała mu Helena.

— Onegdaj; od wczoraj ja już tu jestem. Spuść się pani na mnie, Heleno Mikołajewno. Ja ztąd nie ustąpię: użyjemy wszystkich środków. Jeśli będzie potrzebnym, zwołamy konsylium.

— On mógłby umrzeć a mnieby tu nie było, zawołała łamiąc ręce.

— Daję wam słowo, że codziennie będę was zawiadamiał o fazach choroby, a gdyby się istotne okazało niebezpieczeństwo...

— Przysięgnijcie mi, przysięgnijcie, że w takim razie przysłecie po mnie, kiedykolwiek to będzie, we dnie czy w nocy; napiszcie kartkę... Teraz mi już wszystko jedno. Słyszycie? czy mi to przyrzekacie?

— Daję wam na to słowo przed Bogiem.

— Przysięgnijcie.

— Przysięgam wam.

Pochwyciła nagle jego rękę i, nim pojął, co uczynić zamierza, przycisnęła ją do ust.

— Heleno Mikołajewno... co pani czynisz, wybąknął.

— Nie... nie... to niepotrzebne... wymówił Insarow niewyraźnie i westchnął ciężko.

Helena przystąpiła do parawanu osłaniającego łóżko, ścisnęła zębami chustkę i długim, długim spojrzeniem objęła chorego. Łzy ciche spływały po jej twarzy.

— Heleno Mikołajewno, rzekł do niej Bersenjew, on może znów przyjść do siebie, może was poznać; Bóg wie, czyby to było dobrze. A potem spodziewam się za chwilę doktora.

Helena wzięła z sofy kapelusz, włożyła go, ale stała chwilę jeszcze. Wzrok jej obiegał ubogi pokój. Widocznie wspomnienia ją obległy...

— Doprawdy, ja ztąd nie mogę odejść, wymówiła naraz cicho.

Bersenjew uściskał jej rękę. — Bądźcie odważna, rzekł, — uspokójcie się; zostawiacie go przecież w mojej opiece. Dziś jeszcze wieczorem wstąpię do was.

Helena rzuciła mu spojrzenie pełne wdzięczności. — O mój zacny przyjacielu! zawołała i z łkaniem wybiegła z pokoju.

Bersenjew oparł się o drzwi. Bolesne, gorzkie a przecież ożywcze jakieś uczucie zapierało mu oddech w piersi. — Mój zacny przyjacielu! pomyślał i lekko wzruszył ramionami.

— Kto tam? dał się słyszeć głos Insarowa.

Bersenjew podszedł do niego. — Ja tu jestem, Dymitrze Nikanorowiczu. Czego chcesz? Jakże się czujesz?

— Czyś sam? spytał chory.

— Sam!

— A ona?

— Kto? spytał Bersenjew niemal przerażony.

Insarow milczał chwilę. — Rezeda, rzekł cicho i oczy napowrót mu się zamknęły.

(Ciąg dalszy nastąpi).

Z PRZYRODY.

Natura i filozofja zbadana.

Wykład w kolegium francuzkiem p. Ch. Lévêque.

(Dokończenie).

Locke przyjmuje te wnioski wraz z Helmholtzem i Huxleyem, jak je przyjmuje dziś każdy, kto zadał sobie pracę zbadania pojmowania zewnętrznego zmysłami. Lecz Locke upatrywał zasadniczą różnicę między przymiotami drugorzędnymi materji a innymi pewnymi, które nazywa „pierwszo-rzędne“, temi były dla niego: przestrzeń, kształt, trwałość, ilość, ruch i spokój. Powiadał on, że przymioty pierwszorzędne są rzeczywiście w przedmiocie, czy do spostrzeżenia ich zmysły się znajdują lub nie. Locke utrzymuje, że to jest widoczne i że to każdy z łatwością stwierdzić może.

Huxley tego nie przyznaje — lecz przeciwnie przymioty pierwszorzędne poddaje takiej samej próbie, jak tak zwane drugo-rzędne przymioty i zmierza do tegoż samego wniosku.

Oto przykłady analizy tego drugiego układu.

Huxley bada najprzód zatrzymanie czyli umieszczenie myśli na naszym ciełe — czyli pierwsze pojęcie miejscowości zmysłami; kiedy się kołę szpilką w palec, nie tylko doznaję wrażenia bólu, ale wrażenie to umieszczam i zatrzymuję na palcu — a przecież jest to pewne, że wrażenie to nie jest i nie może być w moim palcu. Jest to czyn umysłu, wiedzy wewnętrznej, która jest w moim mózgu — oto są dowody.

Kiedy się przetną koło szpiku pacierzowego włókna nerwów, które do palca i do jego skóry przytykają, nie uczuje się w palcu przy ukłóciu żadnego bólu — więc powiem: jeżeli część włókien złączonych z pacierzowym szpikiem bywa ukłuta, ból jeszcze w palcu będzie umieszczony, który jednak już nie ma z mózgiem żadnego związku. Pójdźmy jeszcze dalej! Niech cała ręka odcięta zostanie, a ukłuj pień nerwu przy pozostałej jej części, a jeszcze ci zdawać się będzie, że ból ma miejsce w palcu, co jest widocznie fałszem, ponieważ palec wraz z ręką oddzielony od ciała. Akt więc umieszczania jest stanem wiedzy wewnętrznej. Miejsce bólu tak samo nie jest w palcu, jak i sam ból. Wrażenie miejsca jak i wrażenie bólu jest więc czysto przedmiotowe.

Angielski uczony wykazuje, że myśl o przestrzeni jest podobnie wiadomością przedmiotową; mamy zmysł wyłączny, t. j. muszkułowy. Wrażenie muszkułowe tworzy się, kiedy poruszamy i podnosimy nasze członki — podnosimy stopniowo rękę i trzymamy ją tak jakiś czas a doznajemy uczucia zmęczenia; będziemy mieli wówczas uczucie usiłowania — przez pośrednictwo więc zmysłu usiłowania poznajemy ruch naszych członków. Z wiedzą wewnętrzną tego ruchu powstaje znajomość przestrzeni o trzech wymiarach — bo przestrzeń jest

tylko miejscem potrzebnym do poruszania się z wszelką swobodą. „Jeżeli wolność poruszania się we wszystkich kierunkach jest prawdziwą istotą pojmowania przestrzeni o trzech wymiarach, co otrzymujemy przez zmysł dotykania, i jeżeli ta wolność poruszania się jest w rzeczy samej tylko inną nazwą dla uczucia usiłowania, któremu się nic nie opiera, połączona z zmysłowym pojęciem przenoszenia się, natenczas nie podobna bezwątpienia pojąć przestrzeni istniejącej niezależnie od rozumu, który ma wiedzę wewnętrzną o usiłowaniu.“ Oto teoria o przestrzeni — która pod różnymi wyrażeniami wydaje te same nauki co i Kant.

Dla Huxleya jak również i dla Kanta przestrzeń jest tylko formą zdolności pojmowania wrażeń i nie ma nic na zewnątrz nas rzeczywistego. Jest to czysta przedmiotowość.

Jeżeli ta przestrzeń jest jeszcze nadto rozległością geometryczną o trzech wymiarach, rozległością oderwaną, stawiającą opór — ciałem stałym, nieprzenikliwym, czy także będzie rzeczą przedmiotową — zwyczajnym stanem wiedzy wewnętrznej?

Człowiek bez zmysłu dotykania byłby pozbawionym wiadomości o jakimkolwiek oporze, w skutek czego przestrzeń byłaby dla niego czysto geometryczną, nie obejmującą żadnych ciał.

To wyrażenie zdaje się twierdzić, że przez zmysł dotykania człowiek poznaje opór, a z oporem zewnętrzność (exteriorité) rzeczywistości. Starajmy się zrozumieć i dla tego czytamy to, co ma związek z nieprzenikliwością — która jest samem mechanicznym ciałem stałym: „Zmysłowe pojęcie, jakie mamy o nieprzenikliwości, otrzymujemy uczuciem oporu, jakiego doznaje nasze własne usiłowanie albo też nasza działająca siła, złączona z różnymi dotykalnymi lub wzrokowymi fenomenami. — Więc bez zaprzeczenia siły działającej inaczej pojmować nie można, tylko jako stan wiedzy wewnętrznej. — Może się to zdawać przeciwne powszechnemu zdaniu, ale spróbujcie zdać sobie sprawę z tego, co rozumiecie przez wewnętrzną atrakcję dwóch części, a myślę, że zobaczycie lub pojmiecie jako zbliżającą się jedną do drugiej z pewną szybkością — i wtenczas nie wyobrażacie sobie nic innego jak tylko ruch, pozostawiając na stronie się — albo pojmiecie każdą cząstkę jakożywioną czemś podobnym do naszej własnej woli, robiącą usiłowania, jakiebyście sami robili. I domyślam się, że trudność pojęcia siły, inaczej tylko jako rzecz dająca się porównać do woli (volition), jest w gruncie zbiorem zasad o jednostkach, z których, według Leibniza, mają się składać wszystkie istoty.“

Huxley ma słuszość. Tak — każdą siłę działającą pojmujemy przez wyobrażenie naszej własnej woli, bo nasza wola jest jedyną siłą działającą, która nam jest sama w sobie bezpośrednio znana. Czyliż te siły działające pojęte przez wyobrażenie naszej woli i przypisane materji, istnieją na zewnątrz nas, lub czyż są tylko myślą lub stanem wiedzy wewnętrznej?

Na to pytanie Huxley nie ma jasnej odpowiedzi w ustępie, który przepisałem; lecz dwa następne można nazwać odpowiedzią twierdzącą. Przedstawmy ją w krótkości:

„Jeżeli materializm dowodzi, że wszechświat i wszystkie jego zjawiska sprowadzają się do materji i ruchu, na co Berkeley odpowiada, że to jest prawdą, rzeczy zaś, które nazywacie materją i ruchem, są nam tylko znane jako formy wiedzy wewnętrznej, natenczas ich istotą jest być pojętymi albo poznanymi, a istnienie stanu wiedzy wewnętrznej niezależnie od myślącego umysłu jest czystą sprzecznością w wyrazach.“

Huxley dodaje, że dowodzenie to uważa jako niezaprzeczne (comme irrefutable), skutkiem czego mówi dalej: „Gdybym był zmuszony wybierać między bezwarunkowym materializmem a takimże idealizmem, uwa-

żałbym się zniewolonym przyjąć jedno z dwojga.“ Nie ma więc wątpliwości.

Huxley uważa to dowodzenie jako niezbite, którego wnioskiem jest, że materja i ruch i wszystkie własności materji są nam tylko znane jako formy wiedzy wewnętrznej, t. j. jako rzeczy wyjątkowo subiektywne. Sposób widzenia, który jest słuszny, jest następujący: Jest to tylko doświadczenie nie mające żadnej wiadomości *à priori*. Tak, doświadczenie zewnętrzne sprowadza się do doświadczenia wewnętrznego, a ostatnie zasklepa nas w naszej wiedzy wewnętrznej; każda filozofja, oparta na doświadczeniach, na nieszczęście pozostaje przedmiotową.

Huxley tego nie ukrywa przed tymi, których zupełnemi materialistami nazywa: „Materialiści prawdziwi twierdzą, że jest pewna rzecz, którą substancją materji nazywają, i że ta jest źródłem każdego fenomenu tak materialnego jak zmysłowego — że istnieje sama przez się, że jest wieczną i t. d.“

Więc Berkeley i Locke mówią toż samo — że istota materji nie jest nam znana, a nawet twierdzą to, gdyż Berkeley i Locke doszli do przekonania, że nic nie wiemy o żadnej istocie jakiegobądź rodzaju.

Huxley dodaje do tego twierdzenia następujące wyrazy: „Nie mogę wierzyć, aby filozofja mniemanie Locka przyjęła jako ostateczny wyrok dla siebie.“

Tak z pewnością, gdyby filozofja była w granicach doświadczenia zamknięta, jak uczony angielski wnioskuje; ależ ona te granice przechodzi, że wszystkich stron je przekracza, co staraliśmy się wykazywać. Daliśmy poznać, że sama filozofja oparta na doświadczeniu, niech co chcą mówią — przyjmuje, używa, rozwija racjonalne zasady. Ale czy nie możnaby wynaleźć podstawy, na którąby zgodziły się doświadczenie i rozum, fizyka i metafizyka? — W innym bardzo znakomitym ustępie o władzy umysłowej i systemie Descartes'a, ogłoszonym w Przeglądzie literackim „Revue des Cours littéraires“ (18 Novembre 1871) przedstawia tenże Huxley zasadę tego zgadzania się.

Oto ustęp ten ważny: „Dla pojednania trzeba, aby fizyka i metafizyka uznała każda swoje błędy, ażeby fizyka przyznała, że zjawiska natury według ostatniego rozbioru są tylko znane jako wypadki wiedzy wewnętrznej; a metafizyka, aby przyjęła, że wypadki wiedzy wewnętrznej mogą być praktyką wytłómaczone przez prawa i formuły fizyki.“

Redaktorowi nie spodoba się zapewne moje zdanie, ale nie jest to środek pogodzenia — to tylko proste ustępstwo jednej ze stron zawierających ugodę i zniszczenie metafizyki a nakoniec sprowadzenie fizyki do idealizmu. Ten idealizm nie zupełnym nazywają; a dla czego? gdyż on jedynie uzupełnia dla wszystkich wykończenie praktyki istnienia człowieczego — lecz nie z tego, powtarzamy, że w praktyce nikt nie jest idealistą. Mimo naszej wiedzy jesteśmy wszyscy metafizykami, nawet Huxley — przynajmniej wtenczas, gdy określa konieczność czyli to, czego inaczej pojąć nie możemy. Bo w tém główne racjonalne ułożenie.

Metafizykami jesteśmy twierdząc, że są siły — a co chwila stwierdzamy, że są przyczyny wyższe od skutków, siły poruszające w ruchu, prawa stałe harmonji i jedności w wszechświecie.

Ścisłe polegamy na racjonalnej potędze ludzkiego umysłu, na tej zdolności *à priori* — która sama może otworzyć człowiekowi podwoje więzienną przedmiotowości i postawić go w rzeczywistości w związku z światem zewnętrznym. Wiem, że w naszych czasach zaprzeczają istnienia i mocy takiej zdolności; ale tej nieprzełamanej napaści racjonalnej znajomości inaczej odpowiada głęboki i silny atak czystego empiryzmu czyli oparcie się na samem doświadczeniu. Umysły uzbrojone naturalnemi środkami nauki fizyki i zdolnością psycholo-

gicznych spostrzeżeń — przywracając teorię naturalnego rozumu, wszakże roztrząsając ją, poprawiając i dopełniając. Między filozofami uchodzącymi za uczonych, którzy niekiedy w rzeczywistości ich przechodzą, pospieszamy z wymienieniem F. Magy. — Już w r. 1865 Magy ogłosił jeden tom p. t. „O nauce i naturze — próba najpierwszej filozofii“*), — który na siebie zwrócił uwagę myślicieli. W r. 1871 i 1872 odczytał on w akademii dwie obszernie rozprawy niepospolitej dokładności i mocy, poparte istotnie przez ważne naukowe wiadomości. Pierwsza p. t. „Rozprawa o gruntownym prawie rozumu ludzkiego“, już jest wydrukowana**), druga, która traktuje „O istocie rozumu“, wkrótce ogłoszoną będzie. Rozważmy te prace z rzeczywistą uwagą — gdyż od tej chwili możemy powiedzieć, iż jest istnienie i przedmiotowa potęga rozumu i że zupełnym jest niepodobieństwem, ażeby były nauki, któreby się bez tej własności obyć mogły.

Dokończmy. Są trzy rodzaje poznawania umysłu ludzkiego: doświadczenie zewnętrzne, wewnętrzne i rozum — tworzący razem przez łączną harmonję narzędzie metody filozofii naturalnej; ale każde z nich oddzielnie wzięte nie byłoby dostatecznym do objęcia całego przedmiotu według sił ludzkich. W samej rzeczy:

1) Doświadczenie zewnętrzne nie zna ani własności, ani istoty materji, co jasno ugruntowane; ale dostarcza pewnych subiektywnych znaków, które trzeba wy-

*) Paris. 1 vol. in 8o. Cet ouvrage a été couronné en 1866, par l'Académie française.

**) Dans les Séances et travaux de l'Académie des sciences morales et politiques de l'Institut de France, par M. Ch. Vergé. Livraison de février et mars 1872.

tłumaczyć dla powzięcia jakiego pojęcia o świecie zewnętrznym.

2) Doświadczenie wewnętrzne czyli wiedza wewnętrzna pojmuje i zna tylko stan subiektywny, bezpośrednio nie nas nauczyć nie może o naturze zewnętrznej, lecz wytłumaczyć może subiektywne znaki, które zewnętrzne doświadczenie w niej wywołało. Głównie zaś je tłumaczy, przenosząc przez podobieństwo do przedmiotów zewnętrznych siłę istoty rzeczy, działalność, które wprost w nas spostrzega. Bez pomocy rozumu jednakże to przeniesienie się na zewnątrz jest niepodobnem.

3) Rozum rozbudzony wewnętrznym i zewnętrznym doświadczeniem, bez których byłby w stanie pierwiastkowym (virtuel), ale raz obudzony, nakazuje prawa dla umysłu i świata. On sam tworzy przedmiotowość, dostarczając umysłowi nieodpartych podstaw, jako zasady przyczyn, substancji, zasady jedności i stałości praw wszechświata. Jednym słowem, system filozofii naturalnej obejmuje i wymaga poznania wszystkich zdolności pojęcia ludzkiego, nie mogąc żadnej wyłączyć bez szkody dla samemu sobie.

Oto więc, dla czego tak zwana filozofja właściwa, filozofja najwyższa, najobszerniejsza i najdokładniejsza powinna starać się wytłumaczyć metafizykę wszechświata i dla czego taka wyłączna nauka, przemawiając uporczywie w imię swój wyłącznej metody, nie zdolną jest napisać swój własnej filozofji. Każda nauka zbiera wypadki i znaki rzeczy, których śledzenie i stwierdzenie do jej dziedziny należy. A filozof lub uczony, który jako taki postępuje, posiada klucz tego języka. Do niego należy bezwzględnie go używać i wytłumaczyć znaki, które mu się przedstawiają. Zadanie jego piękne ale odpowiedzialność niezmiernie wielka.

WIADOMOŚCI BIEŻĄCE

RZECZACH POLSKICH.

— Niniejszy numer „Tygodnika Wielkopolskiego“ jest ostatnim, który wychodzi pod moim kierownictwem.

Względy czysto osobistej natury, moralny obowiązek oddania się pracom ściśle naukowym skłania mnie do porzucenia zajęć redaktorskich. Z głęboką boleścią przychodzi mi opuścić pismo, do którego całą duszą przylgnąłem, zegnać się z licznym gronem współpracowników moich, między którymi liczyłem wielu osobistych przyjaciół, i z czytelnikami, którzy nie skąpili mi poparcia i uznania.

Diękując serdecznie wszystkim wiernym przyjaciołom pisma, wytrwałości których zawdzięcza ono dotychczasowy trzyletni byt niepodległy, proszę ich uprzejmie o popieranie nadal wydawnictwa, które, mimo powszechnej apatji, nadal prowadzić się będzie. Przekonany, iż ustąpienie moje uszczerbku piśmu nie przyniesie, radbym, aby rozwijało się coraz silniej i dzielniej. Stać się to tylko może za sprawą łaskawych współpracowników i najogólniejszego udziału publiczności w popieraniu czcigodnego wydawcy, którego stała usilność i zacieśnione imię ze wszech miar na to zasługują.

Bolesną nad wyraz chwilę pożegnania osładza mi nadzieja, iż na innem polu publicznej działalności niejednokrotnie spotykać się będziemy.

Dr. W. M. Olendzki.

— **Teatr.** Z powodu oficjalnej żałoby przedstawień w ostatnich dniach nie było. Po świętach natomiast wystawione będą takie nieznanne u nas sztuki jak: „Obce żywioły“ J. A. hr. Fredry, „Bezinteresowni“ Z. Sarnieckiego, „Pozytywni“ i „Epidemja“ J. Narzymskiego, „Śniadanie u marszałka“, tłum. z rosyjskiego, oraz osławione „Tricoche i Cacolet“ i piękna komedia Scribe'go i Legouvė „Ręce czarodziejskie.“ Opera powtórzy „Halkę“ i „Violetę“ a zajmuje się przygotowaniem „Rigolette.“ Jak widzimy, usilność i dobry smak dyrekcji, uwzględniającej przedewszystkiem oryginalne polskie sztuki, godne są wszelkiego uznania, do którego, tuszymy, publiczność nasza przecież może poczuwać się zacznie.

* * *

— W ostatnich czasach założono **Stowarzyszenie Nauczycielek** z siedzibą w Krakowie. Celem jego w ogóle jest: „Ochrona, przytułek, utrzymanie i pielęgnowanie nieumieszczonych lub podupadłych i do pracy niezdolnych nauczycielek tak prywatnych jak i przy szkołach funkcjonujących, w szczególności zaś:

- a) udzielanie schronienia tymczasowego nauczycielkom bez obowiązku będącym;
- b) Przyjmowanie chorych nauczycielek do Zakładu na czas choroby;
- c) Zapomogi jednorazowe;
- d) Stałe utrzymanie emerytek;
- e) Umieszczanie na stałych posadach.“

Nadesłana nam wraz z statutami odezwa Zarządu stowarzyszenia brzmi jak następuje:

Tak w celach osiągnięcia materialnych korzyści, jak i w celach humanitarnego wspierania osób do pracy niezdolnych, lub które zatrudnienia dostać nie mogą, powstały w świecie tak liczne stowarzyszenia, że prawie każdy stan zarobkujący, każdy liczniejszy zawód ludzki w obu tych kierunkach utworzył pewne instytucje, z których jedne członkom swoim zarobek i dobrobyt, drugie pomoc w słabości, przytułek na czas braku zajęcia lub spokój na starość zabezpieczają.

Zakłady takie wydały już nie mało zbawiennych owoców, wszystkie też warstwy ludności z nich korzystają.

Jeden tylko stan liczny, stan nauczycielek, nie ma dotąd takiego punktu oparcia, takiej centralnej opieki, na jaką zasługuje.

Półki nauczycielka kwitnie zdrowiem i zdoła iść za wymogami postępu w naukach, póty ma wziętość i utrzymanie; lecz niech ją nawiedzi chroniczne cierpienie, kalectwo lub starość przedwczesna, staje się ciężarem krewnych, jeżeli ich ma; inaczej w całym znaczeniu słowa „sierotą“ bez przytulku i bez środków utrzymania.

A jeżeli zostawanie bez opieki jest dla każdego człowieka strasznym położeniem, to niezawodnie dla inteligentnego stokroć straszliwszym.

Tém wiedzioną uczuciem, Marcelina Holska powzięła myśl założenia w Krakowie Stowarzyszenia nauczycielek z całego kraju; i przy udziale wielu życzliwych osób zostały wypracowane Statuta, które Wysokie c. k. Namiestnictwo zatwierdzić raczyło.

Według tych statutow, Stowarzyszenie składać się będzie z członków rzeczywistych, którzy przez miesięczne wkładki nabywają prawa do wsparć i przytulku w Zakładzie, tudzież z członków konorowych, którzy w sposób moralny lub datkiem pieniężnym popierają cele Stowarzyszenia.

Na czele Zarządu stowarzyszenia stoją pp. **Karolina Krynicka** jako prezydująca i **Marcelina Holska** jako sekretarka. Spodziewając się, iż w prowincji naszej stowarzyszenie to znajdzie chętne poparcie, dodajemy, iż interesantki zgłaszać się mogą pod adresem: „Marcelina Holska — Kraków, Ul. Sienna Nr. 465.“

* * *

— **Juljan Ochrowicz** ogłosił drukiem (Lipsk, Metzger i Wittig, 1874) odczyt swój publiczny, mianu w Warszawie: „O zasadniczych sprzecznościach, na których się wspiera cała nasza wiedza o wszechświecie.“

* * *

— W ostatnich czasach wyszły następujące książki:

„Credo“, Głos Polaka z Kongresówki, jeszcze jedna odpowiedź na broszurę p. n. „Polska i Rosja w 1872 r.“ przez **Korybuta**. (Kraków u Nowoleckiego, 1873).

— **J. U. Niemcewicz** „Druga podróż do Ameryki 1804—1807.“ (Lwów u Wilda, 1873).

— „Św. Aniela Merici — założycielka zakonu św. Urszuli.“ (Poznań u Leitgebra, 1874).

— „Estetyka“ **Dr. K. Lemkego** w przekładzie Bronisława Zawadzkiego. (Lwów u Gubrynowicza i Schmidta, 1874).

— „Rusin, Moskal i Polak czyli kościół unicki.“ (Poznań — nakładem ks. Bażyńskiego, 1873).

— **P. Ludwik Merzbach** w Poznaniu wydał: Część drugą, czyli tom III i IV **B. Bolesławity** obrazów współczesnych p. n. **Zagadki**, tudzież z niewydanych dotąd

rękopisów **Juljana Ursyna Niemcewicza** „Podróż do Wielkopolski i Śląska w 1821 r.“

* * *

— Z rękopismu Biblioteki Kórnickiej wydał pan **Z... C...** „Pamiętnik podróży, odbytej r. 1661—3 po Austrii, Włoszech i Francji.“

* * *

— Nakładem **A. J. O. Rogosza** we Lwowie wyszła rozprawa p. **Romualda Starkla** p. n. „Dział szkolny na wystawie powszechniej w Wiedniu 1873 r.“

* * *

— **Wykłady dla kobiet** w muzeum techniczno-przemysłowym krakowskim rozpoczynają się na wydziałach nauk przyrodniczych, historyczno-literackim i sztuk pięknych dn. 3 stycznia i trwać będą do drugiej połowy czerwca. Na wydziale handlowym dla kobiet wykłady rozpoczną się każdej chwili, jeśli zapisze się dostateczna liczba słuchaczek; równie też rozpoczną się wykłady na wiosnę na wydziale gospodarczym, jeśli kosztą tego wydziału w większej połowie zostaną pokryte wpisami. Wszelkie bliższe szczegóły otrzymać będzie można w Muzeum techniczno-przemysłowym.

* * *

— Dziennik „Alpenpost“, jedno z upowszechnionych pism w Szwajcarii i Niemczech w numerze z dnia 30go listopada, tak się wyraża o **Muzeum Narodowym w Rapperswylu**:

„Zwolennicy prac historycznych i dzieł sztuki dowiedzą się z przyjemnością, że Muzeum narodowe polskie od miesiąca do miesiąca wzrasta. Obecnie dwie sale ukończone zostały, tak, że się znajduje już sześć sal większych rozmiarów i dwa lokale dolne dla przechowania tysięcy przedmiotów. Założyciel powodowany par excellence patriotyczną myślą, stworzył z olbrzymich murów zameczyska wspaniałe wnętrze, łącząc wprawdzie znaczne fundusze, i zamierza ofiarować Zakładowi swą bibliotekę złożoną z 10,000 tomów dzieł znakomitych. Szlachta polska i fabrykanci wzbogacają Muzeum przedmiotami z wystawy wiedeńskiej, dla których przygotowany jest lokal na dole. Kto zwiedza Rapperswyl, obcy się nie może bez zwiedzenia wystawy zamkowej.“

Przy tej sposobności dodajemy, iż założyciel Muzeum narodowego, **Władysław hr. Plater**, ogłosił notarialnie poświadczony dokumenta zabezpieczające narodowi polskiemu własność rzeczzonego Muzeum.

Skrzynka do listów.

— Ciekawskiemu w Hucie Antoniny: Dokończenie „Zapisów Kolektora“ nie było ani drukowane ani nawet napisane. — Co zaś do „Teorii politycznych“ **Dr. W. M. Olendzkiego**, to tych wydrukował „Tygodnik“ tylko część pierwszą. Całość, obejmująca 22 ark. druku, wyszła przed rokiem w osobnej książce nakładem **J. K. Żupańskiego** w Poznaniu, u którego, jeśli wola, zapisać ją Pan możesz każdej chwili.

— **Dr. St. Sm.** — Getynga: Drukować będziemy z początkiem roku.

Wydawnictwo „Tygodnika Wielkopolskiego“
wzywa Szan. Czytelników, aby z Nowym Rokiem rychło zechcieli odnowić przedpłatę na następny kwartał.
Edmund Callier.

Wyjątek z katalogu naszój

księgarni i antykwarni,

którą otworzyliśmy w Poznaniu, przy ulicy **Wilhelmowskiej** Nr. 18, z dniem 1go października b. r.

Żydzi w Polsce.

- Beleuchtung** e. minister. Gutachten über d. Lage der Juden im Kgr. Polen 1859. Hbrg. 13 sgr.
Gumplowicz, Dr. Ludw. Prawodawstwo polskie względem Żydów. 1867. Krak. 15 sgr.
Härzberg-Fränkel L. Polnische Juden. Geschichten u. Bilder. 1867. Wien. 21 sgr.
Lelewel Joach. Sprawa żydowska w r. 1859 rozważana. 1860. Poznań. 7 sgr.
Miczyński Sebastian. Zwierciadło Korony polskiej, urazy ciężkie y utrajenia wielkie, które ponosi od Żydów wyrażające synom koronnym na sejm walny w r. p. 1618 w Krakowie. II wyd. 1 tal. 10 sgr.
Moses Ben. Abraham Głos ludu izraelskiego do prawdz. chrześcijan polskich. 1818 r. 15 sgr.
O reformie Żyd. projekt podany w r. 1841. Pozn. 1854. 9 sgr.
Rys krótki hist. ludu żydowskiego w Europie, jako wstęp do dziejów ludu tegoż na ziemi polskiej. 1834. Kraków. 20 sgr.
Schmitt Henr. Rzut oka na nowy projekt bezwarunkowego równouprawnienia Żydów. 1859. Lwów. 7 sgr.

Zygmunt August, król polski.

- Biblioteka** ordynacyi Krasińskich. Rok 1868. Warsz. zawiera Dyaryusz Sejmu Piotrkowskiego 1565 r. i Kronikę 1559—1562, obj. Wł. Chomętowski. 2 tal. 20 sgr.
 — Rok 1869. Warsz. zawiera Akta podkanclerskie Franciszka Krasińskiego od 9 stycznia 169 do 1 kwietnia 1570 r. 2 tal. 10 sgr.
 — Rok 1872. Krak. zawiera Akta poselskie i Korrespondencje Fr. Krasińskiego, 1558—1576, zebr. i opr. Dr. Ign. Janicki, wyd. Wład. hr. Krasiński. 2 tal. 25 sgr.

- Commendon J. Fr.** Pamiętniki o dawniej Polsce z czasów Zyg. Aug. obejmujące Listy J. Fr. Comm. do Karola Borromeusza (1563—5) zebral J. Albertrandi, wytlóm. J. Krzeczowski. 1851. Wilno. 2 w jednym tomie opr. 2 tal. 20 sgr.
Golebiowski Sew. Czasy Zyg. Aug. Ustęp z przeszłości. W jednym tomie opr. 1851. Wilno. 1 tal. 27 sgr.
Jewlaszewski Teod. Pamiętnik. (1564—1604) wydał T. kżę L. 1860. Warsz. 15 sgr.
Lepkowski Józef. Tajne Listy kr. pol. Zyg. Augusta do Stan. Hozyusza w r. 1549 i 1550 umówione i znakami pisane — odczytał i wydał 1850 r. w Wiedniu J. Ł. 15 sgr.
Listy oryginalne Zyg. Aug. do Mik. Radziwiłła Czarnego itd. 1842. Wilno 1 tal. 25 sgr.
Mieczysław z Poznania. Połączenie Litwy z Polską. 1869. Pozn. 5 sgr.
Okuń Krzysztof z Grodziska. Chwały Zygmunta Aug. nowo przedr. w Krakowie 1600 r. (Autor podał wiele szczegółów o Z. A., którychbyś na próżno szukał gdzieindziej. Maciejowski). 2 tal. 5 sgr.
Orzechowski Stan. Kronika, tłum. Włyński, wyd. Turowski. 1856 r. 15 sgr.
 — Dzieła w niektórych przedmiotach pisane, tłum. Włyński, 1826, Wrocław Tom II. 17 sgr.
 — Dyalog albo Rozmowa około Exequucyey Polskiej Korony 1563 r. s. l. z łaciny spolszczony przez Bezimienego — wielkiej jest wagi — Orzechowski przemawia tu za duchowieństwem rzymsko-katolickim — Maciejowski. 2 tal. 10 sgr.
Otwinowskiego, r. 1557 — Taranowskiego, r. 1569 — Zborowskiego, r. 1568 — Podróże i poselstwa do Turcy — wyd. J. I. Kraszewski. 1860. Krak. 10 sgr.

Wnioski o główne i specjalne agentury

„Westy“

w prowincjach: Wielk. Ks. Poznańskim, Śląsku, Prusach Wschodnich i Zachodnich jako też w Pomorzu przyjmuje

Maurycy Chaskel w Poznaniu,

(54)

Subdyrektor „Westy“

Banku Wzajemnych Zabezpieczeń na Życie.

Główna wygrana 43,500 guldenów!

Ciagnienie 14 stycznia i dni następnych, przy czém następujące **wygrane przyjdą do podziału:** 1 wygrana 43,500 fl., 1 à 17,500 fl., 1 à 9,000 fl., 2 à 3,500 fl., 5 razy 1,750 fl., 12 razy 1,000 fl., 50 razy 350 fl., 200 razy 90 fl., 1000 razy 35 fl., prócz tego dzieła sztuki wartości ogólnej 35,000 fl.

Do téj powszechnie ulubionej loterii kosztuje

1 cały los oryginalny 1 tal. 5 sgr.

6 całych losów oryginalnych 7 tal.

Łaskawe zlecenia skuteczniają się za przesyłką należności akuratanie, jako też wszelkie szczegóły udzielają się gratis przez dom handlowy

Jan Geyer, w Frankfurcie n. Menem.

NB. Po ciagnieniu otrzymuje każdy udział mający wykaz wygranych franko i bezpłatnie, przyczém się nadmieniam, że wygrane bez żadnych odtrącań w srebrze gotówką wypłacone zostaną. (41)

DZIENNIK MÓD

wychodzić będzie w roku przyszłym 1874 w tych samych warunkach i zakresie pod względem rozmiaru, treści, oraz ceny prenumeracyjnej.

Pragnąc pod każdym względem odpowiedzieć słusznym życzeniom czytelników, a zwłaszcza wielu osób zajmujących się specjalnie strojami i robotami damskimi, poczynawszy od 5 stycznia 1874, oprócz dotychczasowych dwóch edycji **Dziennika Mód** t. j. jednej z rycinami kolorowanymi, drugiej bez rycin kolorowanych, wydawać będziemy III edycję obejmującą tylko ryciny i opisy mód, oraz tablice krojów i wzorów haftów, bez rycin kolorowanych i części literackiej, z tego powodu upraszamy o dokładne wymienienie przy zapisywaniu się, którą edycję zapisujący otrzymywać sobie życzy.

Przedpłata wynosi:

I z rycinami kolorowanymi kwartalnie 3 złr. (2 tal.).

II bez rycin kolorow. kwartal. 2 złr. (1 tal. 10 sgr.).

III bez rycin kol. i części liter. kwart. 1 złr. 20 c. (24 sgr.).

W cenie tej objęte są koszta przesyłki do całej Austrii i Niemiec.

Komplety z 5 ubiegłych kwartałów są jeszcze do nabycia po cenie prenumeracyjnej.

Prenumerować można w Administracji **Dziennika Mód** (Juljusz Wildt) Ul. Grodzka Nr. 69 w Krakowie, oraz we wszystkich księgarniach i urzędach pocztowych tak w kraju jak i za granicą.

Numera na okaz posyłają się na żądanie — bezpłatnie.

Zaproszenie do przedpłaty na

ZIEMIANNINA.

Ziemiannin, tygodnik rolniczo-przemysłowy, organ Centralnego Towarzystwa Gospodarczego w Wielkiem Ks. Poznańskiem, wychodzi co sobotę w Poznaniu, w formie wielkiego arkusza, in 4to. Pismo to, rozpoczynające z początkiem 1874 r. **dwudziesty czwarty rok** istnienia, podaje artykuły oryginalne, korespondencje rolnicze i najnowsze rzeczy z rolnictwa i przemysłu **z rycinami**.

Ziemiannin zapisywać można we wszystkich urzędach pocztowych, albo też przysyłając prenumeratę wprost do Redakcji w Poznaniu ulica Kozia Nr. 11. — Cena kwartalna w Prusach 1 tal.; w Austrii 1 złr. 75 cent. — rocznie 7 złr. Dla „rzeczywistych“ członków Tow. ku wspieraniu urzędników gospodarczych Wielk. Ks. Poznańskiego cena o połowę niższa, wynosi **15 sgr.** kwartalnie. (46)

Dla cierpiących na słuch!

Nawet w najtrudniejszych przypadkach przesyłam mój pewno leczący i słynny środek za zaliczką albo przesyłką 4 tal. (30)

Dr. **Wiedmann**, Brunnenstr. 44. Berlin.

Odpowiedzialny redaktor i nakładca Edmund Callier. — Czciożkami drukarni Ludwika Merzbacha w Poznaniu. W komisie M. Leitgeb i Sp. w Poznaniu.

Wielki Amerykański Bazar fortepjanów K. DMOCHOWSKIEGO

w Poznaniu, Wrocławska ulica Nr. 15

zaopatrzony w znaczną ilość **najprzedniejszych** instrumentów systemu ameryk. Krótkich, salonowych i koncertowych fortepjanów, eleganckich pianin o olbrzymich tonach, różnego rozmiaru, całych z żelaza i metalu, — poleca się łaskawym względem Szan. l. publiczności. Za dobroć, trwałość i mistrzowskie wykończenie daje się 10-letnią gwarancją. Przyjmują się stare w zamian za nowe. Warunki kupna przystępne — **ceny niesłychanie niskie**. Reparacje i strojenia przyjmują się i te z największą dokładnością i pospiechem uskuteczniają się. (6)

A. BATBIEG'O

Nowy wykład

Ekonomji politycznej

przekładu

W. Strażyńskiego

zamiast za 3 talary 10 sgr.

dla

abonentów

Tygodn. Wielkopolskiego

za

1 talara.

Głuchota do uleczenia!

Dla usunięcia choćby najzastarzałej tępości słuchu rozsyłam wygodnie użyć się dający środek za zaliczką lub przesyłką 3 tal. (29)

Dr. **Fischer**, Schönhauser-Allée 134a Berlin, N.

Elegancko umeblowane mieszkanie, w nowszej części miasta, składające się z dwóch pokoi, (na żądanie i jeden tylko pokój) jest od 1go stycznia do wynajęcia. Bliższych szczegółów udzieli **Biuro Anonsów i Zleceń J. K. Rakowskiego**, Piekary Nr. 18. (56)

Biuro

Anonsów i Zleceń

Poznań, Piekary 18.

pośredniczy pod korzystnymi warunkami w (55)

pożyczkach hipotecznych.